

- 1. Oferta, postanowienia nadrzędne, zmiana i wycofanie oferty:** Niniejszy dokument („Warunki”) stanowi ofertę lub ofertę firmy Donaldson Company Inc. lub jednego z jej podmiotów stowarzyszonych wskazanych w odnośnej ofercie cenowej, potwierdzeniu zamówienia, fakturze lub innym dokumencie sprzedaży („Dokument sprzedaży”) (w dalszej części określanego jako „Sprzedawca”), dotyczącą sprzedaży towarów lub usług na rzecz Nabywcy wskazanego w Dokumencie sprzedaży („Nabywca”), wyłącznie zgodnie z niniejszymi Warunkami i wszelkimi umowami zawartymi między Sprzedawcą i Nabywcą. Niniejszy dokument nie oznacza przyjęcia jakiegokolwiek oferty złożonej przez Nabywcę, nawet wówczas, gdy ofertę taką otrzymał w innym trybie jakikolwiek pracownik działu sprzedaży, agent handlowy lub przedstawiciel Sprzedawcy. Sprzedaż jest bezwzględnie uwarunkowana zaakceptowaniem przez Nabywcę niniejszych Warunków. Każde zamówienie złożone przez Nabywcę będzie uważane za ofertę zakupu przez Nabywcę towarów lub usług wyłącznie zgodnie z niniejszymi Warunkami. Przyjęcie jakiegokolwiek zamówienia poprzez jego potwierdzenie, zrealizowanie dostawy towarów lub rozpoczęcie świadczenia usług, nie oznacza akceptacji przez Sprzedawcę jakichkolwiek warunków zawartych w takim zamówieniu czy jakimkolwiek zapytaniu ofertowym, z wyjątkiem identyfikacji oraz ilości towarów/usług. Sprzedawca nie przyjmuje żadnych dodatkowych ani odmiennych warunków zawartych w jakimkolwiek zamówieniu, zapytaniu ofertowym czy innym dokumencie przekazanym przez Nabywcę. Żadne dodatkowe czy odmiennie warunki ani postanowienia nie będą wiążące i nie będą miały żadnej mocy prawnej. Sprzedawca może wycofać swoją ofertę w każdej chwili przed jej przyjęciem przez Nabywcę. Postanowienia zawarte w niniejszych Warunkach lub włączone do nich na mocy odwołania, w tym zawarte w dokumentach sprzedaży, zastrzeżeniach dotyczących produktów, istotnych zawiadomieniach dotyczących produktów, gwarancjach na produkty i ofertach cenowych lub innych ofertach, stanowią całość porozumienia między Sprzedawcą i Nabywcą w przedmiocie transakcji opisanych w niniejszym dokumencie i porozumienie takie nie podlega żadnym innym warunkom, które nie są zawarte w takich dokumentach lub które nie zostały do nich włączone, z wyjątkiem ewentualnych umów o zachowaniu poufności zawartych między stronami, które obowiązują zgodnie z ich warunkami. Niniejsze Warunki wyłączają i zastępują wszelkie ustalenia ustne. Nabywca nie może zmienić żadnej przyjętej oferty, a wszelkie zmiany w niniejszym dokumencie wymagają sporządzenia w formie pisemnej i podpisania przez upoważnionego przedstawiciela Sprzedawcy pod rygorem nieważności. Bez względu na wszelkie postanowienia przeciwne zawarte w niniejszym dokumencie, w przypadku zawarcia przez strony umowy dotyczącej sprzedaży towarów lub usług, warunki i postanowienia takiej umowy mają znaczenie nadrzędne w przypadku ich sprzeczności z postanowieniami niniejszych Warunków.
- 2. Usługi:** Nabywca: (i) będzie współpracował ze Sprzedawcą we wszelkich kwestiach dotyczących usług i na uzasadnione żądanie Sprzedawcy umożliwi mu dostęp do swoich obiektów i instalacji; (ii) będzie reagował bez zbędnej zwłoki na prośby Sprzedawcy o wskazówki, informacje, zgody, upoważnienia lub decyzje wymagane przez Sprzedawcę w uzasadnionym zakresie w celu świadczenia usług zgodnie z wymogami niniejszych Warunków; (iii) na prośbę Sprzedawcy będzie mu udostępniał materiały lub informacje niezbędne do świadczenia usług w sposób terminowy oraz zadba o to, aby udostępniane przez niego materiały, elementy wyposażenia lub informacje były kompletne i zgodne z wymogami we wszystkich istotnych aspektach; (iv) uzyska i utrzyma w mocy wszelkie niezbędne pozwolenia, homologacje, licencje i zgody niezbędne do świadczenia usług; oraz (v) przed dniem rozpoczęcia świadczenia usług zadba o zgodność z wszelkimi obowiązującymi przepisami dotyczącymi usług.
- 3. Przyjmowanie zamówień i prawo właściwe:** Żadne zamówienie nie jest wiążące dla Sprzedawcy do chwili jego przyjęcia i potwierdzenia na piśmie przez Sprzedawcę. Potwierdzenie przyjęcia zamówienia zostanie dostarczone pocztą lub drogą elektroniczną. W zakresie dozwolonym przez przepisy prawa miejscowego Sprzedawca może według własnego uznania wstrzymać lub anulować zamówienia. Niniejsze Warunki podlegają prawu właściwemu miejscowo dla siedziby Sprzedawcy („Obszar właściwości sądowej”) i będą interpretowane zgodnie z tym prawem, z wyłączeniem wszelkich norm kolizyjnych w nim zawartych. Wszelkie pozwy i spory sądowe związane z niniejszymi Warunkami lub z nich wynikające będą rozpatrywane przez sądy znajdujące na Obszarze właściwości sądowej, a każda ze stron nieodwołalnie poddaje się wyłącznej jurysdykcji takich sądów w każdym takim pozwie, sporze lub postępowaniu sądowym. Prawa i obowiązki stron nie podlegają Konwencji Narodów Zjednoczonych o Umowach Międzynarodowej Sprzedaży Towarów z 1980 roku.
- 4. Przewóz, dostawa i ryzyko utraty:** Wszystkie terminy dostaw są terminami przybliżonymi. O ile Nabywca nie wskaże w zamówieniu zakupu preferowanego przewoźnika, towary zostaną dostarczone najlepszą możliwą drogą, a koszty przewozu zostaną opłacone z góry i doliczone do faktury. O ile Sprzedawca nie wyrazi na piśmie zgody na inne rozwiązanie, dostawa zostanie uznana za zrealizowaną z chwilą dostarczenia towarów do przewoźnika w punkcie wysyłki Sprzedawcy. O ile w Dokumentach sprzedaży nie określono inaczej, zastosowanie mają zasady Incoterms 2010. W razie wystąpienia sporu w kwestii dostawy, ilości lub jakości towarów lub usług, na Nabywcy spoczywa ciężar dowodu w zakresie tego, że towary lub usługi nie zostały dostarczone, lub że ich ilość lub jakość była niezgodna z zamówieniem. O ile Sprzedawca nie wyrazi na piśmie zgody na inne rozwiązanie, dostawa towarów odbywa się na

zasadzie franco przewoźnik miejsce produkcji lub dystrybucji Sprzedawcy, a ryzyko utraty i uszkodzenia oraz tytuł własności towarów przechodzi na Nabywcę, gdy towary znajdą się na rampie załadowniczej Sprzedawcy; Nabywca ma obowiązek pokryć wszystkie koszty przewozu, podatki obrotowe i inne, opłaty celne, koszty ubezpieczenia oraz inne koszty związane z przewozem towarów. Sprzedawca zaleca Nabywcy ubezpieczenie towarów na czas przewozu. Jeżeli Nabywca wskazał w zamówieniu zakupu preferowanego przewoźnika i ma miejsce eksport towarów, ma on obowiązek pokryć wszystkie związane z tym koszty, spełnić wymogi sprawozdawczości oraz przestrzegać przepisów w zakresie kontroli eksportu; jest to tzw. transakcja eksportowa o ustalonych dyspozycjach wysyłkowych i mają do niej zastosowanie odnośne przepisy krajowe. W przypadku skorzystania z usług przewoźnika wybranego przez Sprzedawcę, Nabywca musi w ciągu dziesięciu (10) dni od dostarczenia przez Sprzedawcę odnośnych towarów do przewoźnika zgłosić Sprzedawcy ewentualne roszczenia dotyczące utraty lub uszkodzenia towarów w transporcie; roszczenia, które nie zostaną zgłoszone w tym trybie, nie będą uznawane. Sprzedawca będzie współpracował z Nabywcą w procesie obsługi roszczeń Nabywcy wobec przewoźnika w związku z utratą lub uszkodzeniem towarów w transporcie. Wszelkie roszczenia dotyczące utraty lub uszkodzenia towarów w transporcie Nabywca będzie wysuwał wobec przewoźnika. Opłaty za przewóz i obsługę mogą obowiązywać, kiedy przewóz organizowany jest przez Sprzedawcę. Nabywca będzie ponosił dodatkowe opłaty z tytułu specjalnej obsługi zamówień eksportowych i dostaw bezpośrednich do klientów Nabywcy w kraju innym niż kraj produkcji. Sprzedawca nie będzie realizował „dostaw bezpośrednich” do klientów Nabywcy, chyba że Sprzedawca, według własnego uznania, uzna je za niezbędne. O ile strony nie uzgodnią inaczej na piśmie, Nabywca musi odebrać wszystkie zamówione towary w ciągu sześciu (6) miesięcy od dnia złożenia zamówienia. Jeżeli w tym okresie nie zostaną zrealizowane wszystkie dostawy, Nabywca zostanie obciążony wyznaczoną przez Sprzedawcę opłatą za rezygnację. Sprzedawca może wyrazić zgodę na przetrzymanie towarów przez dłuższy okres; w takiej sytuacji Nabywca ma obowiązek pokryć wszystkie opłaty z tytułu przetrzymania/składowania towarów.

Terminy wysyłki wyznaczone przez Sprzedawcę są oparte na realistycznym oszacowaniu czasu niezbędnego na wyprodukowanie towarów po przyjęciu zamówienia przez Sprzedawcę. O ile strony nie uzgodnią inaczej na piśmie, takie terminy nie zobowiązują Sprzedawcy do wysyłki ani dostarczenia towarów określonego dnia. Sprzedawca może według własnego uznania realizować dostawy częściowe towarów. Jeśli Sprzedawca uzna za niezbędne wprowadzenie zmian w konstrukcji lub danych technicznych towarów, termin wysyłki zostanie wydłużony o okres wymagany na wprowadzenie uzgodnionych zmian w konstrukcji, danych technicznych lub warunkach sprzedaży. Wskazane przez Sprzedawcę terminy wykonania usług są oparte na realistycznym oszacowaniu czasu niezbędnego na rozpoczęcie i ukończenie świadczenia usług. Wykonanie niektórych usług jest uzależnione od istnienia odpowiednich warunków środowiskowych. Opóźnienia w wykonaniu usług związane z występowaniem niesprzyjających warunków środowiskowych lub terenowych, w tym atmosferycznych, nie stanowią naruszenia niniejszych Warunków.

- 5. Kontrola:** Nabywca ma prawo do przeprowadzenia kontroli towarów lub usług przy ich odbiorze oraz do wykonania odpowiednich testów w celu ustalenia zgodności dostarczonych towarów z warunkami gwarancji. Nabywca zapłaci Sprzedawcy cenę umowną za wszystkie towary zużyte podczas testów i poniesie wszelkie koszty związane z kontrolą i testami, niezależnie od tego, czy towary zostaną uznane za zgodne z warunkami. Nieprzeprowadzenie przez Nabywcę kontroli towarów lub usług lub niezawiadomienie Sprzedawcy na piśmie o ich niezgodności z warunkami w ciągu dziesięciu (10) dni od ich odebrania oznacza odstąpienie przez Nabywcę od prawa do przeprowadzenia kontroli i odrzucenia towarów lub usług z powodu niezgodności oraz stanowi nieodwołalny odbiór towarów przez Nabywcę.
- 6. Ubezpieczenie:** Strony wykupią i utrzymają w mocy ubezpieczenie o zakresie wystarczającym na pokrycie zobowiązań wynikających z niniejszych Warunków. Na żądanie drugiej strony Sprzedawca lub Nabywca okaże podstawowy certyfikat ubezpieczenia na dowód jego zawarcia w niezbędnym zakresie. W żadnym wypadku Nabywca nie będzie współubezpieczonym wskazanym w polisach Sprzedawcy, a Sprzedawca nie zrzeknie się swych praw do subrogacji.
- 7. Gwarancja:** O ile w opublikowanych przez Sprzedawcę gwarancjach lub zastrzeżeniach dotyczących konkretnych produktów nie określono inaczej, Sprzedawca gwarantuje Nabywcy, że przez okres jednego roku od dnia wysyłki z zakładu Sprzedawcy wszystkie towary wyprodukowane przez Sprzedawcę lub sprzedane zgodnie z niniejszymi Warunkami będą wolne od wad materiałowych i produkcyjnych. Nabywca ponosi wyłączną odpowiedzialność za ustalenie przydatności towarów do konkretnego celu oraz ich zdolności do użytku w określonych procesach i zastosowaniach Nabywcy. Oświadczenia, informacje inżynierskie i techniczne oraz zalecenia Sprzedawcy są udostępniane Nabywcy wyłącznie dla jego wygody i nie gwarantuje się ich dokładności czy kompletności. Jeśli w okresie gwarancyjnym Sprzedawca otrzyma pisemne zawiadomienie, że jakiegokolwiek towary nie spełniają warunków jego gwarancji, i według własnego uznania stwierdzi, że takie roszczenie jest uzasadnione, jego jedynym zobowiązaniem i wyłącznym środkiem zaradczym przysługującym Nabywcy z tytułu naruszenia warunków takiej gwarancji lub jakiegokolwiek innej gwarancji opublikowanej przez Sprzedawcę będzie, według uznania Sprzedawcy: (i) naprawa albo wymiana takich towarów albo (ii) skredytowanie albo zwrócenie Nabywcy ceny zakupu takich towarów. W przypadku naprawy lub wymiany Sprzedawca ponosi koszty dostawy części, ale nie ponosi kosztów robocizny związanej z usunięciem, naprawą, wymianą lub ponowną instalacją wadliwych towarów. Przy naprawie lub wymianie towarów mogą zostać użyte towary regenerowane, a gwarancja na takie naprawione lub wymienione towary będzie obowiązywać przez pozostały okres gwarancji na towary, które podlegały naprawie lub wymianie. Bez uprzedniej pisemnej zgody Sprzedawcy nie jest dozwolona żadna naprawa ani modyfikacja towarów przez jakąkolwiek osobę inną niż Sprzedawca. Takie działanie skutkuje unieważnieniem gwarancji określonej w niniejszym dokumencie. Sprzedawca gwarantuje Nabywcy, że wszystkie usługi będą wykonywane zgodnie z Dokumentami sprzedaży, przez personel posiadający wymagane umiejętności, doświadczenie i kwalifikacje, w sposób fachowy i solidny, zgodny z ogólnie przyjętymi standardami

branżowymi dla usług o podobnym charakterze. W odniesieniu do usług będących przedmiotem roszczenia z tytułu gwarancji, o której mowa powyżej, Sprzedawca według własnego uznania: (i) dokona naprawy albo ponownie wykona odnośne usługi albo (ii) skredytuje albo zwróci cenę zapłaconą za takie usługi według umownej stawki proporcjonalnej, co będzie wyłącznym zobowiązaniem Sprzedawcy i wyłącznym środkiem zaradczym przysługującym Nabywcy z tytułu naruszenia gwarancji na usługi. Towary mogą obejmować produkty wytwarzane przez osoby trzecie („Produkty osób trzecich”), które mogą je stanowić, zawierać, być w nich zawarte, stanowić ich część, być do nich dołączone lub razem z nimi zapakowane. Nabywca przyjmuje do wiadomości fakt, że: (a) Produktów osób trzecich nie obejmuje gwarancja Sprzedawcy, o której mowa w niniejszym punkcie 7, a jedynie gwarancja udzielona przez ich pierwotnego producenta, oraz (b) Sprzedawca w każdym przypadku odpowiada wyłącznie za towary, które zaprojektował i wyprodukował. **Z WYJĄTKIEM GWARANCJI POSIADANIA TYTUŁU PRAWNEGO DO TOWARÓW, SPRZEDAWCA NINIEJSZYM WYŁĄCZA I WYKLUCZA WSZELKIE INNE GWARANCJE, WYRAŻONE WPROST CZY DOROZUMIANE, USTNE, USTAWOWE CZY PRZYSŁUGUJĄCE Z INNEGO TYTUŁU, W TYM MIĘDZY INNYMI GWARANCJE WARTOŚCI HANDLOWEJ, PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU, NIENARUSZANIA PRAW WŁASNOŚCI INTELEKTUALNEJ OSÓB TRZECICH ORAZ WSZELKIE GWARANCJE WYNIKAJĄCE Z PORAD TECHNICZNYCH LUB ZALECEŃ, TOKU DZIAŁALNOŚCI LUB SPOSOBU DZIAŁANIA, PRAKTYK LUB CHARAKTERU BRANŻY.** Zobowiązania Sprzedawcy nie obejmują zwykłego zużycia czy pogorszenia jakości z biegiem czasu, wad lub uszkodzeń towarów wynikających z nieprawidłowej instalacji, wypadku losowego albo użytkowania, konserwacji, naprawy lub modyfikacji towarów bądź ich eksploatacji w sposób niezgodny z instrukcjami Sprzedawcy dotyczącymi przechowywania, instalacji, rozruchu lub użytkowania towarów czy ich funkcji konstrukcyjnych, albo działania czynników, które w opinii Sprzedawcy mają negatywny wpływ na działanie lub niezawodność towarów, bądź też uszkodzeń związanych z nadużyciem, nieprawidłową obsługą czy zaniedbaniem lub połączeniem i współpracą z innymi urządzeniami bądź użytkowaniem w nieprzewidzianych lub nietypowych warunkach, czy w innych przypadkach, w których wyłączna wina nie leży po stronie Sprzedawcy, kiedy to Nabywca ponosi odnośne koszty. Gwarancja Sprzedawcy obowiązuje wyłącznie pod warunkiem, że wszystkie informacje podane przez Nabywcę są dokładne. Wszelkie zmiany lub nieścisłości w jakichkolwiek informacjach lub danych przekazanych przez Nabywcę powodują unieważnienie gwarancji. Sprzedawca nie gwarantuje, że towary będą działać w sposób niezakłócony i bezbłędny, że funkcje towarów będą spełniać wymagania Nabywcy lub jego klientów, o ile nie zostało to wyraźnie uzgodnione, ani że towary będą działać w połączeniu z innymi produktami wybranymi przez Nabywcę lub jego klienta w danym zastosowaniu.

- 8. Zrzeczenie się praw do subrogacji:** Nabywca zrzeka się wszelkich praw do subrogacji, które w innym przypadku przysługiwałyby jego ubezpieczycielom, z jakiegokolwiek tytułu, związanych w jakikolwiek sposób z projektowaniem, testowaniem, produkcją, sprzedażą, ostrzeżeniami, użytkowaniem, konserwacją lub instalacją jakichkolwiek towarów, ich elementów składowych czy powiązanych usług.
- 9. Wyłączenie zastosowań związanych z energią jądrową:** TOWARY I USŁUGI SPRZEDAWANE NA PODSTAWIE NINIEJSZYCH WARUNKÓW NIE SĄ PRZEZNACZONE DO JAKICHKOLWIEK ZASTOSOWAŃ ZWIĄZANYCH Z ENERGIĄ JĄDROWĄ. Nabywca: (i) przyjmuje towary i usługi z uwzględnieniem ograniczeń wskazanych w niniejszym punkcie, (ii) zobowiązuje się powiadomić na piśmie o takich ograniczeniach wszelkich kolejnych nabywców lub użytkowników (iii) zobowiązuje się zapewnić Sprzedawcy ochronę prawną i finansową przed jakimikolwiek roszczeniami, stratami, pozwami, wyrokami i szkodami, w tym szkodami przypadkowymi i wtórnymi, wynikającymi z użytkowania towarów i usług w zastosowaniach związanych z energią jądrową, niezależnie od tego, czy zostały one poniesione przez Sprzedawcę z tytułu odpowiedzialności umownej, deliktowej czy innej, w tym rzekomej odpowiedzialności związanej z zaniedbaniem lub odpowiedzialności bezwzględnej.
- 10. Procesy, materiały i systemy Nabywcy:** Nabywca kupuje jedynie produkty filtracyjne. Nabywca nie kupuje i nie oczekuje od Sprzedawcy świadczenia usług związanych z inżynierią, projektowaniem systemów, bezpieczeństwem procesów, bezpieczeństwem i higieną pracy oraz ochroną środowiska czy zapewnieniem zgodności z kodeksami i normami. Sprzedawca nie ponosi żadnej odpowiedzialności w związku z dobrowolnym, niewymaganym Umową udzielaniem informacji, pomocy lub porad. Strony uzgadniają, że Nabywca ponosi wyłączną odpowiedzialność za wszelkie zagrożenia związane z jego procesami, produktami i składnikami, niezależnie od tego, czy dotyczą one pożaru, wybuchu, kontaktu z materiałami niebezpiecznymi, narażenia na działanie szkodliwych pyłów, oparów lub innych substancji zanieczyszczających, oraz za wszelkie inne zagrożenia dla zdrowia ludzkiego czy mienia. Jako właściciel procesów/systemów, Nabywca odpowiada za przestrzeganie wszelkich obowiązujących przepisów, norm i regulacji oraz za bezpieczne łagodzenie wszelkich zagrożeń. Nabywca zadba o stałe utrzymywanie emisji w ramach swoich procesów i przez swoje urządzenia w bezpiecznych i dopuszczalnych granicach, a także o bezpieczną eksploatację produktów Sprzedawcy. Strony uzgadniają, że Sprzedawca nie ponosi odpowiedzialności za narażenie osób na działanie substancji zanieczyszczających, pyłów, emisji lub oparów uwalnianych w ramach procesów Nabywcy lub przez urządzenia Sprzedawcy. Nabywca potwierdza fakt, że kupuje produkt składowy, który będzie użytkowany w systemie, którego Sprzedawca nie zaprojektował, nie zatwierdził, nie zainstalował, nie obsługuje i nie konserwuje. Sprzedawca jest jedynie dostawcą produktu składowego. W przypadku wysunięcia przez pracowników, wykonawców lub przedstawicieli Nabywcy albo jakiegokolwiek osoby trzecie roszczeń z tytułu narażenia na działanie emisji, pyłów, oparów lub substancji zanieczyszczających uwalnianych z procesów, materiałów, składników lub systemów Nabywcy, Nabywca zobowiązuje się zapewnić Sprzedawcy ochronę prawną i finansową przed takimi roszczeniami zgodnie z niniejszymi warunkami sprzedaży.
- 11. Sprzedaż na rzecz agencji rządowych:** Sprzedawca wyłącza zastosowanie do niniejszych Warunków i do jakichkolwiek zamówień składanych przez Nabywcę postanowień amerykańskich federalnych przepisów dotyczących zaopatrzenia agencji rządowych („FAR”) lub federalnych przepisów dotyczących zaopatrzenia na rzecz obronności („DFAR”), a Nabywca potwierdza fakt, że wszelkie takie

postanowienia zawarte w zamówieniach czy innych dokumentach przekazywanych przez Nabywcę nie będą miały mocy prawnej, o ile upoważniony przedstawiciel Sprzedawcy nie wyrazi na nie zgody na piśmie.

- 12. Kredyt i płatności:** Rachunki kredytowe zostaną otwarte wyłącznie dla Nabywców zaaprobowanych przez dział kredytowy firmy Donaldson. Wszystkie faktury sprzedaży na kredyt będą płatne w ciągu 30 dni od daty wystawienia, o ile na danej fakturze nie zostanie wskazany inny termin płatności. Od wszystkich kwot niezapłaconych w terminie będą naliczane odsetki w wysokości ośmiu procent (8%) w stosunku rocznym albo w najwyższej wysokości dozwolonej prawem, zależnie od tego, która z tych stawek jest niższa, aż do dnia uiszczenia płatności. Sprzedawca zastrzega sobie prawo do zmiany określonych tutaj warunków kredytowania lub zawieszenia kredytu w każdej chwili, jeśli uzna to za stosowne ze względu na sytuację finansową Nabywcy. Sprzedawca może w każdej chwili, według własnego uznania, z zawiadomieniem Nabywcy albo bez takiego zawiadomienia, wstrzymać prace i dostawy na podstawie niniejszych Warunków, jeśli uzna to za zasadne ze względu na sytuację finansową Nabywcy. W takich przypadkach, oprócz zastosowania innych przysługujących mu środków prawnych przewidzianych niniejszymi Warunkami lub przepisami prawa, Sprzedawca może zażądać od Nabywcy płatności gotówką lub przedstawienia stosownego zabezpieczenia, co będzie warunkiem przywrócenia kredytu lub kontynuowania wykonywania zobowiązań. Jeśli Nabywca nie dokona płatności lub nie okaże zabezpieczenia zadowalającego dla Sprzedawcy, wówczas Sprzedawca będzie mógł wyegzekwować od Nabywcy zapłatę pełnej ceny umownej za prace ukończone i będące w toku. Jeśli Nabywca nie dokona płatności w terminie, wszystkie niezapłacone kwoty za wszystkie zrealizowane dostawy staną się natychmiast wymagalne, niezależnie od ich warunków i od tego, czy zostały zrealizowane na podstawie niniejszych Warunków, czy innych umów sprzedaży zawartych między Sprzedawcą i Nabywcą, a Sprzedawca będzie mógł wstrzymać wszelkie kolejne dostawy do czasu uregulowania należności przez Nabywcę. Przyjęcie przez Sprzedawcę płatności częściowej nie oznacza zrzeczenia się przez niego jakichkolwiek praw.
- 13. Minimalna wielkość zamówienia:** Minimalne wielkości zamówień są podane w odpowiedniej ofercie cenowej.
- 14. Ceny i oferty cenowe:** Faktury za zamówienia na towary będą wystawiane według cen obowiązujących w chwili przyjęcia zamówienia przez Sprzedawcę, o ile Sprzedawca nie określi inaczej w pisemnej ofercie cenowej złożonej Nabywcę. Ceny nie obejmują kosztów transportu i innych powiązanych kosztów. Niniejsze Warunki przewidują określony podział ryzyka za produkty między strony, co jest uwzględnione w cenach za towary. O ile nie określono inaczej, oferty cenowe obowiązują przez okres 30 dni i nie są wiążące do chwili potwierdzenia i przyjęcia przez Sprzedawcę zamówienia złożonego przez Nabywcę w odpowiedzi na daną ofertę cenową. Ceny i świadczenia Sprzedawcy ujęte w danym zamówieniu są uzależnione od dostępności zasobów i kosztów będących pod kontrolą Sprzedawcy w czasie produkcji towarów objętych zamówieniem. Przed przyjęciem zamówienia Sprzedawca może korygować ceny i terminy wysyłki towarów w nim wskazane. Sprzedawca może w każdej chwili zmienić opublikowane ceny i inne warunki sprzedaży, jednak zmiana taka nie dotyczy zamówień już przyjętych przez Sprzedawcę, przeznaczonych do natychmiastowej wysyłki przed wejściem zmiany w życie.
- 15. Specjalne opakowanie/ specjalny sprzęt:** Nabywca pokryje lub zwróci Sprzedawcy koszt specjalnego opakowania, odbiegającego od standardowego opakowania Sprzedawcy, w tym opakowania eksportowego, oraz zastosowania specjalnego sprzętu (podnoszone podesty, miękkie pokrycia itd.) do wysyłki towarów.
- 16. Katalogowe masy i wymiary:** Katalogowe masy i wymiary są szacunkowe i nie są gwarantowane.
- 17. Anulowanie, wstrzymanie i unieważnienie zamówienia:** Nabywca może zmienić lub anulować przyjęte zamówienie wyłącznie za pisemną zgodą Sprzedawcy. Takie zamówienie podlega wyłącznie niniejszym Warunkom, niezależnie od tego, czy zaznaczono to w zleceniu zmiany. Anulowanie zamówień na towary standardowe podlega opłatom za rezygnację. W przypadku anulowania zamówienia na towary zmodyfikowane lub dostosowane do potrzeb Nabywcy, albo na towary standardowe w ponadprzeciętnych ilościach, Nabywca zwróci Sprzedawcy wszelkie koszty i wydatki, w tym zobowiązania i wydatki wewnętrzne poniesione przez Sprzedawcę. Koszty anulowania mogą sięgać 100% wartości anulowanego zamówienia, w zależności od stopnia dostosowania i stanu produkcji w toku. Jeśli Nabywca nie będzie wypełniał swoich zobowiązań, ogłosi upadłość, będzie podlegał procesowi wstrzymania płatności, złoży wniosek o moratorium, rozpocznie postępowanie likwidacyjne, jego aktywa zostaną w całości lub w części obciążone zajęciem komorniczym albo zostaną wobec niego podjęte podobne działania, Sprzedawca będzie miał prawo do wstrzymania, anulowania lub unieważnienia bez uprzedzenia każdego zamówienia w całości lub w części, poprzez złożenie pisemnego oświadczenia, według własnego uznania i niezależnie od ewentualnych praw do rekompensaty kosztów, szkód i odsetek.
- 18. Zwroty:** Za wyraźną pisemną zgodą Sprzedawcy Nabywca może zwrócić Sprzedawcy towary w stanie nieużywanym, nieuszkodzonym i zdatnym do sprzedaży, na własny koszt. Taki zwrot towarów podlega opłacie manipulacyjnej i dodatkowym warunkom, które Nabywca może uzyskać, kontaktując się ze Sprzedawcą. Sprzedawca nie przyjmie żadnego zwrotu dokonanego bez jego zgody ani zwrotu towarów używanych, zmodyfikowanych czy zmienionych w jakikolwiek sposób.
- 19. Naprawy, modyfikacje i przeróbki:** Jeśli Sprzedawca otrzyma zlecenie naprawy towarów nieobjętych jego gwarancją, naprawa taka zostanie wykonana na koszt osoby zlecającej. Bez uprzedniej pisemnej zgody Sprzedawcy nie są dozwolone żadne modyfikacje lub przeróbki towarów przez jakąkolwiek osobę inną niż Sprzedawca. Takie działanie powoduje unieważnienie gwarancji.

- 20. Ograniczenie odpowiedzialności:** SPRZEDAWCA NINIEJSZYM OŚWIADCZA, ŻE NIE PONOSI ŻADNEJ ODPOWIEDZIALNOŚCI Z TYTUŁU UTRATY ZYSKÓW ANI ZA SZKODY WTÓRNE, PRZYPADKOWE, POŚREDNIE, SZCZEGÓLNE, OZNACZONE, DOMNIEMANE CZY UBOCZNE, W TYM MIĘDZY INNYMI ZWIĄZANE Z UTRATĄ POŻYTKU, KLIENTÓW LUB PRZYCHODÓW, NAWET JEŚLI ZOSTAŁ POINFORMOWANY O MOŻLIWOŚCI WYSTĄPIENIA TAKICH SZKÓD I NIEZALEŻNIE OD TEGO, Z JAKIEGO TYTUŁU PRAWNEGO WYNIKAJĄ, CZY TO Z TYTUŁU GWARANCJI, UMOWY, ZANIEDBANIA, CZY ODPOWIEDZIALNOŚCI BEZWZGLĘDNEJ. ODPOWIEDZIALNOŚĆ SPRZEDAWCY WOBEC NABYWCY LUB JEGO KLIENTÓW ZA SZKODY BEZPOŚREDNIE W ŻADNYM WYPADKU NIE PRZEKROCZY CENY ZAPŁACONEJ ZA TE TOWARY WYTWORZONE LUB USŁUGI WYKONANE PRZEZ SPRZEDAWCĘ, KTÓRE STAŁY SIĘ PODSTAWĄ DO WYSUNIĘCIA ROSZCZENIA LUB ZŁOŻENIA POZWU. WOBEC SPRZEDAWCY NIE BĘDZIE OBOWIĄZYWAĆ ŻADNA KLAUZULA O KARZE UMOWNEJ, NIEZALEŻNIE OD DOKUMENTU, W JAKIM JEST ZAWARTA, O ILE NIE ZOSTANIE ZAAPROBOWANA NA PIŚMIE PRZEZ UPOWAŻNIONEGO PRZEDSTAWICIELA SPRZEDAWCY. Powyższe ograniczenie odpowiedzialności nie dotyczy: (i) odpowiedzialności wynikającej z rażącego zaniedbania lub winy umyślnej po stronie Sprzedawcy oraz (ii) odpowiedzialności za śmierć lub obrażenia ciała bezpośrednio związane z działaniem lub zaniechaniem Sprzedawcy.
- 21. Znaki towarowe:** Nabywca przyjmuje do wiadomości fakt, że wszelkie znaki towarowe, nazwy handlowe i logotypy Sprzedawcy („Znaki Sprzedawcy”) oraz powiązana z nimi wartość firmy, są wyłączną własnością Sprzedawcy. Poprzez sprzedaż towarów i usług na rzecz Nabywcy Sprzedawca nie przyznaje mu żadnych praw do korzystania ze Znaków Sprzedawcy, o ile Sprzedawca nie wyrazi stosownej zgody na piśmie. Nabywca powstrzyma się od reklamowania, promowania, sprzedaży lub pakowania jakichkolwiek towarów w sposób, który szkodziłby wizerunkowi Znaków Sprzedawcy lub wprowadzał niepewność co do ich własności. Nabywca nie będzie używał nazwy Sprzedawcy w swoich materiałach promocyjnych lub reklamowych ani sugerował przynależności do przedsiębiorstwa Sprzedawcy czy któregoś z jego podmiotów stowarzyszonych bez uprzedniego uzyskania w każdym przypadku pisemnej zgody Sprzedawcy. Nabywca powstrzyma się od kwestionowania ważności któregoś z Znaków Sprzedawcy, roszczenia praw do któregoś z Znaków Sprzedawcy oraz wszelkich działań, które w opinii Sprzedawcy mogłyby zaszkodzić wizerunkowi Znaków Sprzedawcy lub wprowadzić niepewność co do ich własności.
- 22. Zabezpieczenie ze strony Nabywcy:** Nabywca zobowiązuje się na własny koszt zapewnić Sprzedawcy oraz jego podmiotom stowarzyszonym, następcom prawnym, cesjonariuszom, członkom zarządu, dyrektorom, pracownikom i agentom ochronę prawną i finansową przed wszelkimi roszczeniami, żądaniami, procesami lub pozwami odszkodowawczymi, odpowiedzialnością, stratami, kosztami lub wydatkami, w tym należnymi odszkodowaniami, kosztami obrony prawnej i postępowania sądowego, związanymi w jakikolwiek sposób z użytkowaniem towarów, ich włączeniem do towarów Nabywcy lub odsprzedażą oraz gwarancjami lub środkami zaradczymi oferowanymi przez Nabywcę w odniesieniu do towarów, odmiennymi od zawartych w gwarancji Sprzedawcy.
- 23. Podatki i inne opłaty:** Ceny za towary nie obejmują żadnych podatków, w tym podatku obrotowego, podatku z tytułu użytkowania, akcyzy, podatku VAT, opłat celnych, ceł, opłat za kontrolę lub testowanie ani innych podatków, opłat czy obciążeń jakiegokolwiek rodzaju, nakładanych przez jakiegokolwiek organ państwowy („Podatek”) na każdą transakcję zawieraną między Sprzedawcą i Nabywcą lub od niej naliczanych. Kwota każdego bieżącego, naliczanego wstecznie lub przyszłego Podatku, z wyjątkiem podatków należnych lub naliczanych od dochodu netto Sprzedawcy, będzie doliczana do cen i pokrywana przez Nabywcę, o ile Nabywca nie przedstawi Sprzedawcy zaświadczeń o zwolnieniu od opodatkowania w formie aprobowanej przez organy podatkowe.
- 24. Kontrola eksportu:** Nabywca przyjmuje do wiadomości fakt, że towary i ich zakup mogą podlegać różnym przepisom celnym, dotyczącym kontroli importu i eksportu, obowiązującym w Stanach Zjednoczonych i potencjalnie w innych krajach. Nabywca oświadcza i zapewnia, że nie będzie dokonywał eksportu ani reeksportu towarów bądź danych technicznych z nimi związanych, o ile nie będzie to zgodne z wszelkimi obowiązującymi przepisami i regulacjami, w tym obowiązującymi w kraju docelowym eksportu i kraju pochodzenia towarów.
- 25. Błędy:** Wszelkie błędy pisarskie zawarte w dokumentach Sprzedawcy podlegają korekcie.
- 26. Zmiany w danych technicznych, zmiany techniczne i konstrukcyjne oraz testy specjalne:** Sprzedawca może według własnego uznania i bez żadnej odpowiedzialności wobec Nabywcy: (a) zmienić dane techniczne towarów albo wprowadzić w nich zmiany techniczne lub konstrukcyjne; (b) zaprzestać produkcji lub sprzedaży dowolnych towarów; (c) zaprzestać opracowywania nowych towarów, niezależnie od tego, czy została o nich poinformowana opinia publiczna lub (d) rozpocząć produkcję lub sprzedaż nowych towarów o cechach, które sprawią, że jakiegokolwiek towary staną się przestarzałe w całości albo w części. Sprzedawca ma prawo zaprzestać produkcji lub sprzedaży dowolnych towarów, w tym części zamiennych, bez prawa regresu ze strony Nabywcy. Niezależnie od powyższych postanowień Sprzedawca zrealizuje przyjęte zamówienia Nabywcy na takie zmienione lub wycofane towary w stopniu, na jaki pozwalają mu posiadane zapasy. Nabywca może zwrócić się do Sprzedawcy o zmianę danych technicznych dowolnych towarów. Jeśli Sprzedawca zaaprobuje taki wniosek, strony wynegocjują między sobą ewentualną zmianę ceny towarów, a Nabywca zapłaci sprzedawcy za surowce, produkcję w toku lub wyroby gotowe, które stały się przestarzałe w wyniku dokonanej zmiany. Każda taka zmiana będzie miała wpływ wyłącznie na zamówienia złożone po dniu jej wejścia w życie. O ile Sprzedawca nie wyrazi pisemnej zgody na inne rozwiązanie, wszelkie specjalne testy i kontrole towarów wymagane przez Nabywcę zostaną przeprowadzone na koszt Nabywcy w placówce Sprzedawcy.

- 27. Informacje poufne:** Wszelkie niepubliczne, poufne lub zastrzeżone informacje Sprzedawcy, w tym między innymi dane techniczne, próbki, projekty, plany, rysunki, dokumenty, dane, operacje handlowe, wykazy klientów, cenniki, rabaty lub upusty, ujawnione Nabywcy przez Sprzedawcę w formie ustnej, pisemnej, elektronicznej lub innej, niezależnie od tego, czy je oznaczono, wskazano czy w inny sposób zidentyfikowano jako „poufne”, mają charakter poufny, mogą być wykorzystane wyłącznie na potrzeby danego zamówienia i nie mogą zostać ujawnione ani skopiowane bez pisemnej zgody upoważnionego przedstawiciela Sprzedawcy. Na wniosek Sprzedawcy Nabywca niezwłocznie zwróci mu wszystkie dokumenty i inne materiały od niego otrzymane. Sprzedawca ma prawo do sądowego dochodzenia roszczeń w przypadku naruszenia postanowień niniejszego punktu. Postanowienia niniejszego punktu nie dotyczą informacji, które: (a) są znane publicznie, (b) były znane Nabywcy przed ujawnieniem lub (c) zostały zgodnie z prawem uzyskane przez Nabywcę od osoby trzeciej bez obowiązku zachowania poufności. Wszelkie rysunki, modele, dane techniczne lub próbki przekazane przez Sprzedawcę pozostają jego wyłączoną własnością i Nabywca zobowiązuje się traktować je jako poufne informacje Sprzedawcy, o ile upoważniony przedstawiciel Sprzedawcy nie określi na piśmie inaczej, potwierdzając to własnoręcznym podpisem. Zabrania się wykorzystywania lub ujawniania takich elementów bez uprzedniej pisemnej zgody Sprzedawcy. O ile strony na piśmie nie uzgodnią inaczej, Sprzedawca, wskazany przez niego podmiot stowarzyszony lub licencjodawca, jeśli takowy istnieje, zachowuje wszelkie prawa własności intelektualnej oraz wszelkie inne prawa, tytuły własności i uprawnienia do jakichkolwiek informacji, w tym technicznych, dotyczących towarów lub usług sprzedawanych lub licencjonowanych na podstawie niniejszych Warunków oraz ich modyfikacji, o ile takie informacje zostały opracowane, stworzone, przekazane bądź dostarczone w całości lub w części przez Sprzedawcę, nawet wówczas, gdy Nabywca zwróci Sprzedawcy wszelkie powiązane koszty. Nabywca powstrzyma się od jakichkolwiek działań, wykonywanych bezpośrednio lub za pośrednictwem innych osób, które mogłyby naruszać prawa, tytuły własności lub uprawnienia, o których mowa w niniejszym punkcie.
- 28. Zabezpieczenie wierzytelności:** W ramach zabezpieczenia wykonania zobowiązań płatniczych i innych zobowiązań Nabywcy wynikających z niniejszych Warunków Sprzedawca może zażądać od Nabywcy otwarcia na jego rzecz nieodwołalnej akredytywy zabezpieczającej lub przeniesienia tytułu własności do wszystkich towarów zakupionych na podstawie niniejszych Warunków, wraz ze świadczeniami dodatkowymi z nimi związanymi, w tym świadczeniami ubezpieczeniowymi, do chwili pokrycia przez Nabywcę w całości wszelkich zobowiązań finansowych wobec Sprzedawcy. Nabywca niniejszym upoważnia Sprzedawcę do podpisania i złożenia zaświadczeń o ustanowieniu zabezpieczenia i innych instrumentów wymaganych do ochrony i utrzymania zabezpieczenia wierzytelności, o którym mowa w niniejszym punkcie.
- 29. Zawiadomienia:** Wszystkie zawiadomienia składane Sprzedawcy muszą być sporządzone na piśmie i przesłane listem poleconym ze zwrotnym potwierdzeniem odbioru lub uznaną na szczeblu krajowym pocztą kurierską, pod rygorem nieważności. Takie zawiadomienie jest uznawane za dostarczone z chwilą doręczenia. Sprzedawca może wyznaczyć na piśmie inne osoby do odbioru zawiadomień oraz zmienić adres do składania zawiadomień.
- 30. Cesja:** Bez uprzedniej pisemnej zgody Sprzedawcy Nabywca nie może dokonać cesji ani przeniesienia praw do jakiegokolwiek zamówienia przyjętego przez Sprzedawcę, ani cesji ani przeniesienia swoich praw i obowiązków wynikających z niniejszych Warunków. W zakresie dozwolonym przez prawo miejscowe Sprzedawca może wypowiedzieć lub anulować każde przyjęte przez siebie zamówienie bez ponoszenia żadnych kar finansowych z tego tytułu w przypadku: (i) sprzedaży przez Nabywcę całości lub zasadniczej części udziałów w swoim przedsiębiorstwie, (ii) sprzedaży lub przekazania przez Nabywcę całości przedsiębiorstwa lub zasadniczej części jego aktywów, (iii) zaistnienia istotnych zmian w zarządzie lub kontroli przedsiębiorstwa Nabywcy. Cesja lub przeniesienie praw do zamówień bez uprzedniej pisemnej zgody Sprzedawcy podlega unieważnieniu i stanowi podstawę do wypowiedzenia lub anulowania takich zamówień. Żadnego postanowienia niniejszych Warunków nie należy interpretować jako przyznających jakiegokolwiek osobie lub podmiotowi, który nie jest stroną zamówienia przyjętego przez Sprzedawcę, jakichkolwiek praw czy uprawnień. Żadna osoba ani podmiot niebędący lub niebędący stroną danego zamówienia przyjętego przez Sprzedawcę nie może być jego beneficjentem.
- 31. Brak odstąpienia od praw:** Odstąpienie przez którąkolwiek ze stron od egzekwowania przysługujących jej praw lub środków prawnych albo zwłoka w ich egzekwowaniu nie uniemożliwia takiej stronie ich wyegzekwowania w późniejszym czasie albo wyegzekwowania innych praw lub środków prawnych.
- 32. Rozdzielność postanowień:** Jeśli sąd właściwy uzna którekolwiek z postanowień niniejszych Warunków za nieważne, niezgodne z prawem lub niewykonalne, nie będzie to miało wpływu na ważność, zgodność z prawem i wykonalność pozostałych postanowień niniejszych Warunków.
- 33. Siła wyższa:** Sprzedawca nie będzie ponosić odpowiedzialności wobec Nabywcy z tytułu niewykonania (na czas) swoich zobowiązań lub naruszenia niniejszych Warunków albo niezrealizowania jakiegokolwiek zamówienia, o ile takie uchybienie wynika pośrednio albo bezpośrednio ze zdarzeń bądź okoliczności, na które Sprzedawca nie ma wpływu, w tym między innymi zdarzeń losowych, powodzi, pożaru, trzęsienia ziemi, wybuchu, działań władz państwowych, działań wojennych, inwazji lub aktów wrogości ze strony innego państwa, zagrożeń terrorystycznych lub aktów terroryzmu, zamieszek lub innych niepokojów społecznych, wprowadzenia stanu wojennego, przewrotu, powstania, epidemii, lokautów, strajków lub innych sporów między pracodawcą a pracownikami, ograniczeń lub opóźnień wpływających na pracę przewoźników, utrudnień lub opóźnień w zaopatrzeniu w materiały albo awarii systemów komunikacji lub zasilania. Sprzedawca może według własnego uznania rozdzielić swoje zapasy towarów między swoje podmioty, swoich klientów, inne

kanały dystrybucji i Nabywcę. Jeśli zdarzenie siły wyższej uniemożliwia lub opóźnia wykonanie zobowiązań Sprzedawcy wynikających z przyjętego zamówienia na okres powyżej 6 miesięcy, każda ze stron może bez ponoszenia żadnych kar finansowych wypowiedzieć na piśmie takie zamówienie.

34. Niezależność stron Strony przyjmują do wiadomości fakt, że zgodnie z niniejszymi Warunkami, są niezależnymi od siebie podmiotami.

35. Przestrzeganie prawa: Nabywca będzie przestrzegał wszelkich obowiązujących obecnie lub wprowadzonych w przyszłości przepisów prawa i regulacji prawnych, w tym między innymi przepisów antykorupcyjnych. Jeśli Nabywca będzie prowadził działalność jako agent, dystrybutor lub odsprzedawca Sprzedawcy, oświadcza on, że na dzień składania jakiegokolwiek zamówienia on sam ani żadna osoba działająca w jego imieniu nie jest urzędnikiem, przedstawicielem lub pracownikiem żadnego rządu czy agencji rządowej, partii politycznej ani kandydatem na żadne stanowisko polityczne. Nabywca niezwłocznie powiadomi Sprzedawcę o każdym zdarzeniu, które może skutkować niemożliwością wypełnienia postanowień niniejszego punktu 35. Nabywca nie będzie przekazywał, składał obietnic przekazania ani upoważniał kogokolwiek od przekazywania, bezpośrednio lub pośrednio, w imieniu bądź na rzecz Sprzedawcy, jakichkolwiek płatności czy korzyści majątkowych jakiegokolwiek urzędnikowi, przedstawicielowi lub pracownikowi rządu, agencji rządowej, przedsiębiorstwa państwowego lub kontrolowanego przez państwo, partii politycznej czy kandydatowi na stanowisko polityczne. Nabywca zobowiąże do przestrzegania postanowień niniejszego punktu 35 każdego ze swoich członków zarządu, przedstawicieli, pracowników i pełnomocników. Każde naruszenie postanowień niniejszego punktu będzie upoważniać Sprzedawcę do natychmiastowego rozwiązania niniejszych Warunków bez wypowiedzenia i bez ponoszenia odpowiedzialności wobec Nabywcy.

36. Sprzęt: Wszelkie narzędzia, urządzenia, matryce i wskaźniki („Sprzęt”), skonstruowane na potrzeby produkcji towarów wskazanych w zamówieniu, są i pozostaną własnością Sprzedawcy. Bez uprzedniej pisemnej zgody Sprzedawcy na Nabywcę lub na inne osoby nie przechodzi żadne prawo, tytuł czy uprawnienie do takiego Sprzętu, nawet wówczas, gdy Nabywca zapłacił za niego w całości lub w części.

37. Postanowienia pozostające w mocy: Postanowienia, które ze względu na swój charakter powinny pozostać w mocy, będą obowiązywać po wypowiedzeniu lub wygaśnięciu wszelkich zamówień złożonych na podstawie niniejszych Warunków. Dotyczy to między innymi następujących postanowień: 3, 7–11, 20–22, 27, 28, 29–31, 32, 35–38.

38. Nabywca oświadcza, że otrzymał i akceptuje odnośną gwarancję dotyczącą określonych produktów.